

Inhalt

	Seite
Vorwort	3
<i>Lexikographie</i>	
X HELMUT SCHEFFEL: Lust und Leiden an Wörterbüchern	7
FRIEDRICH KROLLMANN: Hilft der Computer dem Übersetzer oder vernichtet er seinen Arbeitsplatz?	13
WALTER VOIGT: Wörterbuch, Wörterbuchmacher, Wörterbuchprobleme. Ein Werkstattgespräch	24
X ANTON SCHMUCK: Der Mikrocomputer als Dolmetscher. Tragbare elektronische Übersetzer – Sprachausgabe – Spracheingabe	34
MARIO WANDRUSZKA: Erlebte Sprachen	43
<i>Sprachpraxis</i>	
THOMAS FINKENSTAEDT: Nicht nur historische Anmerkungen zum Englischunterricht.	54
KONRAD SCHRÖDER: Eine Sprache für Europa?	62
HARALD WEINRICH: Fremdsprachen in der Bundesrepublik Deutschland und Deutsch als Fremdsprache	70
HEINZ F. WENDT: Die Muttersprachen unserer Gastarbeiter. Kurze Typologie des Neugriechischen, Serbokroatischen und Türkischen im Vergleich zum Deutschen	86
PAULO RÓNAI: Der Feldzug gegen Babel oder „Das Problem der allgemeinen Verständigung durch Universalsprachen“.	98
R. J. QUINAULT: From World English to Semi-English. In Quest of a Universal English	109
Kurzbiographien der Autoren.	119